

Ülés száma 4/2015

MEGHÍVÓ

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselő testülete **2015. április 21-án 18.00** órakor ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Szlovák Ház

Napirendi javaslat:

- 1./ A PSZÖ 2014 évi pénzügyi beszámolója**
Előadó: PSZÖ elnök
- 2./A PSZÖ 2014 évi zárszámadása**
Előadó: PSZÖ elnök
- 3./ Pilis túra**
Előadó: PSZÖ elnök
- 4./ Pávakör jubileuma**
Előadó: Szivek Józsefné
- 5./ Vezető óvónői pályázat**
Előadó: Demjén Tamásné
- 6./ Képekterek**
Előadó: PSZÖ elnök-helyettes
- 7./ Falunap**
Előadó: PSZÖ elnök
- 8./ Egyéb**

Pilisszentkereszt, 2015. Április 4.

Demjén Tamás

**Demjén Tamásné
PSZÖ elnök**

Meghívót kapják:

megválasztott képviselők
Baranyák Szilvia



Tisztelt Képviselő Testület!

Az államháztartási számvitelről szóló 4/2013. (XII. 31.) Korm.rendelet 36. § (2) bekezdése értelmében a helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat a saját és az irányítása alá tartozó költségvetési szervek éves költségvetési beszámolóját a költségvetési évet követő év április 30-áig a képviselő-testület elé terjeszti.

Az Áht. 91. § (1) értelmében a helyi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási rendelet tervezetét a jegyző készíti elő és a polgármester terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi gazdálkodása megfelelő volt. A bevételek 100%-os teljesülése mellett a kiadási előirányzatok teljesítése 98 % volt. A tárgyévi bevételek meghaladták a tárgyévi kiadásokat, így pozitív maradvány képződött. Önkormányzatunk a 2014. évi állami támogatásokat megkapta, melyet felhasznált. A számszaki mellékletek részletesen tartalmazzák a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetési előirányzatainak és azok teljesítésének alakulását. Kérem a Tisztelt Képviselő testületet, hogy az előterjesztést megvitatni, és a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi beszámolóját elfogadni szíveskedjen azzal, hogy a 2014. évi zárszámadási határozat jelen beszámoló alapján kerül megalkotásra és 2015. 05. 31. napig elfogadásra.

Határozati javaslat:

A PSZÖ a 2014 évi pénzügyi beszámolót elfogadja.

Felelős: Demjén Tamásné PSZÖ elnök

Határidő: 2015. május 30.

Pilisszentkereszt, 2015.04.08.

**Demjén Tamásné
PSZÖ elnök**

Tartalomjegyzék

melléklet	Megnevezés
1.	Beszámoló a K1.-K8. Költségvetési kiadások előirányzatának teljesítéséről
2.	Beszámoló a B1-B7. Költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről
3.	Beszámoló a B8. Finanszírozási bevételek előirányzatának teljesítéséről
4.	MARADVÁNYKIMUTATÁS
5.	Mérleg
6.	Eredménykimutatás
7.	Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Költségvetési kiadások előirányzatának és teljesítésének alakulása (E Ft)

Megnevezés	Előirányzat eredeti	Előirányzat Módosított	Teljesítés
Személyi juttatások összesen (=15+19) (K1)	0	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+28) (K2)	0	0	0
Szakmai anyagok beszerzése (K311)	0	665	662
Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	0	61	39
Árubeszerzés (K313)	0	0	0
Készletbeszerzés (K31)	0	726	701
Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	0	0	0
Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	0	0	0
Kommunikációs szolgáltatások (K32)	0	0	0
Közüzem díjak (K331)	0	0	0
Vásárolt élelmezés (K332)	0	0	0
Bérelti és lízing díjak (>=39) (K333)	0	0	0
ebből: a község és a magánszféra együttműködésén (PPP) alapuló szerződéses konstrukció (K333)	0	0	0
Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások (K334)	0	0	0
Közvetített szolgáltatások (>=42) (K335)	0	0	0
ebből: államháztartáson belül (K335)	0	0	0
Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	0	0	0
Egyéb szolgáltatások (K337)	213	1 150	1 150
Szolgáltatási kiadások (K33)	213	1 150	1 150
Kiküldetések kiadásai (K341)	0	105	101
Reklám- és propagandakiadások (K342)	0	0	0
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (K34)	0	105	101
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	58	360	356
Fizetendő általános forgalmi adó (K352)	0	0	0
Kamatkiadások (>=52+53) (K353)	0	0	0
ebből: államháztartáson belül (K353)	0	0	0
ebből: fedezeti ügyletek kamatkiadásai (K353)	0	0	0
Egyéb pénzügyi műveletek kiadásai (>=55+...+57) (K354)	0	0	0
ebből: valuta, deviza eszközök realizált árfolyamvesztesége (K354)	0	0	0
ebből: hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok árfolyamkülönbözete (K354)	0	0	0
ebből: deviza kötelezettségek realizált árfolyamvesztesége (K354)	0	0	0
Egyéb dologi kiadások (K355)	0	0	0
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)	58	360	356
Dologi kiadások (K3)	271	2 341	2 308
Ellátottak pénzbeli juttatásai (K4)	0	0	0
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (K511)	0	50	50
ebből: egyházi jogi személyek (K511)	0	0	0
ebből: nonprofit gazdasági társaságok (K511)	0	0	0
ebből: egyéb civil szervezetek (K511)	0	0	0
ebből: háztartások (K511)	0	0	50
ebből: pénzügyi vállalkozások (K511)	0	0	0
ebből: állami többségi tulajdonú nem pénzügyi vállalkozások (K511)	0	0	0
ebből: önkormányzati többségi tulajdonú nem pénzügyi vállalkozások (K511)	0	0	0
ebből: egyéb vállalkozások (K511)	0	0	0
ebből: Európai Unió (K511)	0	0	0
ebből: kormányok és nemzetközi szervezetek (K511)	0	0	0
ebből: egyéb külföldiek (K511)	0	0	0
Tartalékok (K512)	0	0	0
Egyéb működési célú kiadások (K5)	0	50	50
Beruházások (K6)	0	0	0
Felújítások (K7)	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)	0	0	0
Költségvetési kiadások (K1-K8)	271	2 391	2 358

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Finanszírozási bevételek előirányzatának és teljesítésének alakulása (E Ft)

Megnevezés	Előirányzat eredeti	Előirányzat módosított	Teljesítés összege
Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele (≥ 02) (B8111)	0	0	0
ebből: pénzügyi vállalkozás (B8111)	0	0	0
Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele pénzügyi vállalkozástól (B8112)	0	0	0
Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele (≥ 05) (B8113)	0	0	0
ebből: pénzügyi vállalkozás (B8113)	0	0	0
Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről ($=01+03+04$) (B811)	0	0	0
Forgatási célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése ($\geq 08+09$) (B8121)	0	0	0
ebből: befektetési jegyek (B8121)	0	0	0
ebből: kárpótlási jegyek (B8121)	0	0	0
Forgatási célú belföldi értékpapírok kibocsátása (B8122)	0	0	0
Befektetési célú belföldi értékpapírok beváltása, értékesítése (B8123)	0	0	0
Befektetési célú belföldi értékpapírok kibocsátása (B8124)	0	0	0
Belföldi értékpapírok bevételei ($=07+10+11+12$) (B812)	0	0	0
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	510	510
Előző év vállalkozási maradványának igénybevétele (B8132)	0	0	0
Maradvány igénybevétele ($=14+15$) (B813)	0	510	510
Államháztartáson belüli megelőlegezések (B814)	0	0	0
Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése (B815)	0	0	0
Központi, irányító szervi támogatás (B816)	0	0	0
Betétek megszüntetése (B817)	0	0	0
Központi költségvetés sajátos finanszírozási bevételei (≥ 22) (B818)	0	0	0
ebből: tulajdonosi kölcsönök visszatérülése (B818)	0	0	0
Belföldi finanszírozás bevételei ($=06+13+16+...+21$) (B81)	0	510	510
Forgatási célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése (B821)	0	0	0
Befektetési célú külföldi értékpapírok beváltása, értékesítése (B822)	0	0	0
Külföldi értékpapírok kibocsátása (B823)	0	0	0
Külföldi hitelek, kölcsönök felvétele ($\geq 28+29+30$) (B824)	0	0	0
ebből: nemzetközi fejlesztési szervezetek (B824)	0	0	0
ebből: más kormányok (B824)	0	0	0
ebből: külföldi pénzintézetek (B824)	0	0	0
Külföldi finanszírozás bevételei ($=24+...+27$) (B82)	0	0	0
Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei (B83)	0	0	0
Finanszírozási bevételek ($=23+31+32$) (B8)	0	510	510

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Költségvetési bevételek előirányzatának és teljesítésének alakulása (E Ft)

Megnevezés	Előirányzat eredeti	Előirányzat módosított	Teljesítés összege
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	271	1 147	1 147
ebből: központi költségvetési szervek (B16)	0	0	0
ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	807
ebből: fejezeti kezelésű előirányzatok EU-s programokra és azok hazai társfinanszírozása (B16)	0	0	0
ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	0
ebből: társadalombiztosítás pénzügyi alapjai (B16)	0	0	0
ebből: elkülönített állami pénzalapok (B16)	0	0	0
ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0	200
ebből: társulások és költségvetési szerveik (B16)	0	0	0
ebből: nemzeti önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0	140
ebből: térségi fejlesztési tanácsok és költségvetési szerveik (B16)	0	0	0
Működési célú támogatások államháztartáson belülről (B1)	271	1 147	1 147
Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről (B2)	0	0	0
Közhatalmi bevételek (B3)	0	0	0
Működési bevételek (B4)	0	0	0
Felhalmozási bevételek (B5)	0	0	0
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B63)	0	734	734
ebből: egyházi jogi személyek (B63)	0	0	0
ebből: nonprofit gazdasági társaságok (B63)	0	0	0
ebből: egyéb civil szervezetek (B63)	0	0	70
ebből: háztartások (B63)	0	0	89
ebből: pénzügyi vállalkozások (B63)	0	0	0
ebből: állami többségi tulajdonú nem pénzügyi vállalkozások (B63)	0	0	0
ebből: önkormányzati többségi tulajdonú nem pénzügyi vállalkozások (B63)	0	0	0
ebből: egyéb vállalkozások (B63)	0	0	575
ebből: Európai Unió (B63)	0	0	0
ebből: kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)	0	0	0
ebből: egyéb külföldiek (B63)	0	0	0
Működési célú átvett pénzeszközök (B6)	0	734	734
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)	0	0	0
Költségvetési bevételek (B1-B7)	271	1 881	1 881

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Maradvány kimutatás (E Ft)

sorszám	Megnevezés	Összeg
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	1 881
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 358
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-477
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	510
05	04 Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	510
07	A) Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	33
08	05 Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
09	06 Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
10	III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)	0
11	07 Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	0
12	08 Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	0
13	IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)	0
14	B) Vállalkozási tevékenység maradványa (=±III±IV)	0
15	C) Összes maradvány (=A+B)	33
16	D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	33
18	F) Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (=B*0,1)	0
19	G) Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (=B-F)	0

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Mérleg (E Ft)

Megnevezés	Előző időszak (2013. év)	Módosítások	Tárgyi időszak (2014. év)
ESZKÖZÖK			
A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	0	0	0
B) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK (= B/I+B/II)	0	0	0
C/I Hosszú lejáratú betétek	0	0	0
C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	490	0	19
C/III Forintszámlák	20	0	14
C/IV Devizaszámlák	0	0	0
C/V Idegen pénzeszközök	0	0	0
C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/V)	510	0	33
D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	0	0
E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	0	0	0
F) AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	510	0	33
FORRÁSOK			
G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0
G/II Nemzeti vagyon változásai	0	0	0
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	510	0	510
G/IV Felhalmozott eredmény	0	0	0
G/V Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0	0
G/VI Mérleg szerinti eredmény	0	0	-477
G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	510	0	33
H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	0	0
I) EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	0	0	0
J) KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	0	0	0
K) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)	0	0	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J+K)	510	0	33

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Eredménykimutatás (E Ft)

sorszám	Megnevezés	Előző időszak (2013. év)	Módosítások	Tárgyi időszak (2014. év)
01	01 Közhatalmi eredményszemléletű bevételek	0	0	0
02	02 Eszközök és szolgáltatások értékesítése nettó eredményszemléletű bevételei	0	0	0
03	03 Tevékenység egyéb nettó eredményszemléletű bevételei	0	0	0
04	I Tevékenység nettó eredményszemléletű bevétele (=01+02+03) (04=01+02+03)	0	0	0
05	04 Saját termelésű készletek állományváltozása	0	0	0
06	05 Saját előállítású eszközök aktivált értéke	0	0	0
07	II Aktivált saját teljesítmények értéke (=±04+05) (07=±05+06)	0	0	0
08	06 Központi működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0	0	1 147
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0	0	734
10	08 Különféle egyéb eredményszemléletű bevételek	0	0	0
11	III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08) (11=08+09+10)	0	0	1 881
12	09 Anyagköltség	0	0	701
13	10 Igénybe vett szolgáltatások értéke	0	0	1 251
14	11 Eladott áruk beszerzési értéke	0	0	0
15	12 Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	0	0	0
16	IV Anyagjellegű ráfordítások (=09+10+11+12) (16=12+...+15)	0	0	1 952
17	13 Bérköltség	0	0	0
18	14 Személyi jellegű egyéb kifizetések	0	0	0
19	15 Bérjárulékok	0	0	0
20	V Személyi jellegű ráfordítások (=13+14+15) (20=17+...+19)	0	0	0
21	VI Értékcsökkenési leírás	0	0	0
22	VII Egyéb ráfordítások	0	0	0
23	A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII) (23=04±07+11-(16+20+21+22))	0	0	406
				-477
24	16 Kapott (járó) osztalék és részesedés	0	0	0
25	17 Kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	0	0	0
26	18 Pénzügyi műveletek egyéb eredményszemléletű bevételei (>=18a) (26>=27)	0	0	0
27	18a - ebből: árfolyamnyereség	0	0	0
28	VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=16+17+18) (28=24+...+26)	0	0	0
29	19 Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	0	0
30	20 Részesedések, értékpapírok, pénzeszközök értékvesztése	0	0	0
31	21 Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai (>=21a) (31>=32)	0	0	0
32	21a - ebből: árfolyamvesztés	0	0	0
33	IX Pénzügyi műveletek ráfordításai (=19+20+21) (33=29+...+31)	0	0	0
34	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX) (34=28-33)	0	0	0
35	C) SZOKÁSOS EREDMÉNY (=±A±B) (35=±23±34)	0	0	0
36	22 Felhalmozási célú támogatások eredményszemléletű bevételei	0	0	-477
37	23 Különféle rendkívüli eredményszemléletű bevételek	0	0	0
38	X Rendkívüli eredményszemléletű bevételek (=22+23) (=36+37)	0	0	0
39	XI Rendkívüli ráfordítások	0	0	0
40	D) RENDKÍVÜLI EREDMÉNY(=X-XI) (40=38-39)	0	0	0
41	E) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±C±D) (41=±35±40)	0	0	-477

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2014. évi beszámoló - Települési és területi nemzeti önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása (E Ft)

sorszám	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásként rendelkezésre bocsátott összeg	A települési/területi nemzeti önkormányzat által ténylegesen felhasznált összeg	Fel nem használt, de a következő évben jogszzerűen felhasználható összeg	Eltérés (=4+5-3)
01	Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" általános működési támogatás része (02. ürlap 34. sorának részösszege)	270	270	0	0
02	Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" feladatalapú támogatás része (02. ürlap 34. sorának részösszege)	536	536	0	0
03	Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatása" feladatalapú támogatás része (02. ürlap 70. sorának részösszege)	0	0	0	0
04	Összesen (=01+02+03)	806	806	0	0

2./Napirend: Zárszámadás

Előterjesztő: PSZÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

**Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
..... (.....) PSZÖ határozata
az önkormányzat 2014. évi költségvetésének végrehajtásáról**

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Magyarország Alaptörvénye 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az alábbi határozatot alkotja

Az önkormányzat képviselő-testülete a 2014. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást
1.881 E Ft bevételi
2.358 E Ft kiadási főösszeggel jóváhagyja.

Az önkormányzat bevételei forrásait jelen határozat 2. számú mellékletben, kiadásait jogcímenként az 1. számú mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

A tárgyévi helyesbített pénzmaradvány: 33 E Ft. Kiutalatlan támogatás nincs.

2014. december 31-én nincs hitelállomány.

Jelen határozat 1. – 7. számú mellékletei részletesen tartalmazzák az Önkormányzat 2013. évi zárszámadási beszámolójának teljesítési adatait.

A képviselő-testület az önkormányzat 2012.évi zárszámadását részletesen a következők szerint fogadja el:

- (1) Az önkormányzat a 2014. december 31-ei állapot szerinti mérlegét – 5. számú mellékletben foglaltak szerint 33 E Ft-ban állapítja meg.
- (2) A képviselő-testület a pénzeszközök változásának levezetését a 6. számú mellékletben szereplő adatok alapján hagyja jóvá.
- (3) Az önkormányzat 2014. december 31-i állapot szerinti vagyonkimutatását a 5. számú melléklet szerint állapítja meg.

Határidő: továbbításra azonnal

Felelős: elnök

Határozati javaslat:

A PSZÖ a zárszámadást a mellékelt formában elfogadja.

Felelős: Demjén Tamásné PSZÖ elnök

Határidő: 2015. 04.28.

Pilisszentkereszt, 2015.04.15.

**Demjén Tamásné
PSZÖ elnök**

3/Napirend: Pilis túra

Előterjesztő: PSZÖ elnök

Előterjesztés

Idén május 17-én kerül megrendezésre a Pilis túra. A túra szervezője a Pilisi Szlovákok Egyesülete, ezen belül is Pilisszántó, de hagyományosan nagyon sok vendég érkezik hozzánk a Pilisi Szlovákok Központjába, ahonnan együtt indulunk tovább Pilisszántóra. Éppen ezért a hozzánk érkező vendégeket vendégül kell látnunk.

Határozati javaslat:

A PSZÖ a Pilisi Szlovákok Egyesülete által, május 17-én megrendezendő Pilis túrát 20.000 Ft-tal támogatja.

Felelős: Demjén Tamásné PSZÖ elnök

Határidő: 2015. május 30.

Pilisszentkereszt, 2015.02.20..

**Demjén Tamásné
PSZÖ elnök**

Jegyzőkönyv

A 2015.04.21-én megtartott nemzetiségi képviselőtestületi ülésről.
/16-27/2015. PSZÖ sz. határozat/

4./2014

Jegyzőkönyv

Készült a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2015.04.21-én 18.00 órakor megtartott rendkívüli képviselőtestületi üléséről.

Jelen vannak: jelenléti ív szerint

A PSZÖ elnök köszönti a megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 4 fő képviselő közül 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Demjén Tamásné: A napirendet szeretném kiegészíteni három napirendi ponttal: Falunap, vezetőóvónői pályázat és PSZÖ 2014 évi pénzügyi beszámolója

A képviselők a kiegészített napirendi javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták. A

Az elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére.

Napirendi javaslat:

Napirendi javaslat:

1./ A PSZÖ 2014 évi pénzügyi beszámolója

Előadó: PSZÖ elnök

2./A PSZÖ 2014 évi zárszámadása

Előadó: PSZÖ elnök

3./ Pilis túra

Előadó: PSZÖ elnök

4./ Pávakör jubileuma

Előadó: Szivek Józsefné

5./ Vezető óvónői pályázat

Előadó: Demjén Tamásné

6./ Képkerek

Előadó: PSZÖ elnök-helyettes

7./ Falunap

Előadó: PSZÖ elnök

8./ Egyéb

A napirend tárgyalása:

1./ A PSZÖ 2014 évi pénzügyi beszámolója

Előadó: PSZÖ elnök

Demjén Tamásné: A pénzügyi beszámolót mindenki megkapta. Van-e valakinek kérdése?

Hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 16/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a 2014 évi pénzügyi beszámolóról

A PSZÖ a 2014 évi pénzügyi beszámolót elfogadja.

2./ A PSZÖ 2014 évi zárszámadása

Előadó PSZÖ elnök-helyettes

Demjén Tamásné: A zárszámadás anyagát mindenki megkapta. Van-e valakinek kérdése, megjegyzése?

Hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 17/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a PSZÖ 2014 évi zárszámadásáról

A PSZÖ a 2014 évi zárszámadást elfogadja.

3./ Pilis túra

Előadó: PSZÖ elnök

Demjén Tamásné: Idén 05.17-én kerül megrendezésre a Pilisi Szlovákok Egyesületének hagyományos Pilis túrája. A túra fő szervezője a Pilisszántói Szlovák Önkormányzat. A mi feladatunk, hogy a Pilisszentkeresztről induló túrázókat koordináljuk. Eddig 4 szlovákiai csoport jelentkezett a túrára. Őket a Szlovák Házban fogjuk vendégül látni. 8 órakor kezdődik a szlovák mise. Már többen jelezték, hogy részt szeretnének rajta venni. Az atyával már egyeztettem ez ügyben. Mise után indul a túra. Pilisszántón találkozunk, ott lesz az ünnepélyes megnyitó és onnan együtt indulunk fel a hegytetőre. Én részt veszek a misén, de valakinek fogadni kellene a házban a vendégeket. Ti itt lesztek?

Szivek Józsefné: Én valószínűleg nem leszek itthon azon a napon.

Szeifert Anna: Én itt leszek.

Demjén Tamásné: A Parkerdőgazdaságtól kaptunk egy olyan ígéretet, hogy egy autó kap behajtási engedélyt a hegyre, úgyhogy ha idősebbek is részt szeretnének venni a túrán, akkor lehetőségünk van felvinni őket a hegyre, ill. fel tudjuk vinni a zenészek hangszereit is.

Megkérlek, Kati tájékoztasd a pávakört is, hogy ha fel szeretnének menni a hegyre, akkor van egy ilyen lehetőség.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
18/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a Pilis túra
támogatásáról

A PSZÖ a Pilisi Szlovákok Egyesülete által, május 17-én
megrendezendő Pilis túrát 20.000 Ft-tal támogatja.

3./ Pávakör jubileuma

Előadó: Szivek Józsefné

Szivek Józsefné: A Pávakör jubileumának fő szervezője a Magyarországi Szlovákok Szövetsége lesz, mivel már régóta tagok vagyunk és nagyon sok rendezvényükön fellépünk. Most készül a szövege. Meghívást kap Pilisszántó, Piliscsév és Blatne. A létszám most alakul. Még a programot kell összeállítani

Szeifert Anna: Van jelentősége annak, hogy a Szövetség a főszervező?

Szivek Józsefné: Anyagilag támogatják a rendezvényt. A meghívókat is ők nyomtatják, készítenek egy emléklapot, amiből mindenki kap, meg a közös éneket is ők nyomtatják.

Demjén Tamásné: A PSZÖ is támogatja ajándékával a Pávakört. A PSZÖ is szerepel a szervezők névsorában?

Szivek Józsefné: A jelenlegi szövegben a Szövetség és a Községi Önkormányzat szerepel.

Szeifert Anna: Miért a nagy önkormányzat szerepel a meghívón?

Szivek Józsefné: Aláírtunk velük egy szerződést, hogy a Községi Ház Pávaköre vagyunk.

Demjén Tamásné: Viszont a Pávakör a Szlovák Házat használja.

Szivek Józsefné: Én sem akartam aláírni a szerződést, de végül mégis aláírtuk, mert kaptunk támogatást. Most 300.000 Ft-tal támogatják a rendezvényt. Az OSZÖ is szóba került, mint támogató, de jogi dolgok miatt nem tudták támogatni a rendezvényt.

Demjén Tamásné: Mivel a PSZÖ a költségvetése nagyságához képest legalább olyan arányban támogatja a rendezvényt, szeretném, ha mi is szerepelnénk a támogatók között a meghívón. Van ennek akadálya?

Szivek Józsefné: Nem vagyok abban a helyzetben, hogy én döntsek. Én a pávakört szerettem volna meghívóként feltüntetni, de másképp döntöttek.

Szeifert Anna: Ha mindenképpen a Szövetséget akarják fő szervezőnek, lehet, de szerintem a többi támogatót is fel kellene tüntetni a meghívón. Az SZKK is támogatja a rendezvényt.

Demjén Tamásné: Szerintem úgy lenne korrekt, ha a meghívó a pávakör lenne, hiszen ők hívják meg a vendégeket, és a meghívó hátoldalán fel lennének tüntetve a támogatók.

Szeifert Anna: Szerintem is a Pávakör a meghívó, a támogatókat pedig a támogatás nagysága szerinti sorrendben kellene megnevezni.

Fuhl Imre: Én a pávakörre bíznom a döntést.

Demjén Tamásné: Az rendben van, de ha többen támogatják a rendezvényt, akkor illik az összeset, vagy legalább a legnagyobbakat feltüntetni, főleg ha több tízezer forinttal támogatja, nem egyet kiemelni. Szeretnék megkérni, Kati, mint a pávakör vezetőjét, hogy tolmácsolj a PSZÖ kérését, hogy szeretnénk, ha a támogatók között szerepelne PSZÖ is.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök a napirendet bezárja.

4./ Vezető óvónői pályázat

Előadó: Demjén Tamásné

Demjén Tamásné: Idén nyugdíjba megy az óvoda vezető óvónője. Az önkormányzat kiírta a pályázatot az állásra. Tudomásom szerint két jelentkező van eddig. Papucsek Katalin tegnap levélben megkeresett, hogy szeretné megismerni a PSZÖ álláspontját az óvodával ill. az óvoda vezetőjével szemben támasztott elvárásairól, ezért meghívtam mai ülésünkre. Átadon neki a szót.

Papucsek Katalin: Azért jöttem el e mai ülésre, hogy tájékozódjak arról, hogy a PSZÖ-nek milyen elvárásai vannak a leendő vezető óvónővel szemben, ill. hogyan tudnátok támogatni az óvoda szlovák nemzetiségi tevékenységét.

Szivek Józsefné: Miért pályáztad meg az állást?

Papucsek Katalin: Már régebben is szerettem volna Pilisszentkereszten dolgozni az óvodában, de akkor nem sikerült. Tavalý Havelka József kifejezetten megkért, hogy idén jelentkezsek az állásra. Sokat gondolkodtam rajta, így most a család biztatására beadom jelentkezésem az állásra. Ezenkívül több szülő is megkeresett ezzel a kéréssel, számomra előnyt jelentene, ha helyben dolgozhatnék, és úgy gondolom, hogy tudnék tenni az óvodáért.

Demjén Tamásné: Milyen ötleteid vannak?

Papucsek Katalin: Ezt a pályázat beadása előtt nem szeretném elárulni.

Fuhl Imre: Most egyszerre vagy helyzeti előnyben és hátrányban. Előny, hogy külsősként könnyebb változtatni, de hátrány, hogy ehhez meg kell nyerni a kollégákat is. Nem szeretnék a szülőkkel szemben menni.

Szivek Józsefné: Mi, mint PSZÖ mindkét jelöltet támogathatjuk.

Szeifert Anna: Én is azt gondolom, hogy nem kell letennünk a voksot, egyik jelölt mellett sem.

Szivek Józsefné: A községi önkormányzat választja meg a vezető óvovót.

Fuhl Imre: Mindenkinek meg kell adni az esélyt, hogy bemutatkozhasson.

Papucsek Katalin: Azért jöttem el az ülésre.

Szivek Józsefné: Azt javaslom, hogy amikor beadják a pályázatokat, hallgassuk meg az összes jelentkezőt.

Szeifert Anna: Én szülőként elégedett vagyok az óvodával, és a gyerekek szlovák tudásával. Amivel nem vagyok megelégedve, hogy az óvónők nem jelennek meg a szlovák rendezvényeken. Ez a vezető hibája. Ha az óvónők nem jelennek meg, akkor mit várunk a gyerekektől? És ez az iskolára is igaz.

Szivek Józsefné: Amíg én voltam a vezető, ott voltak a pedagógusok a rendezvényeken.

Demjén Tamásné: Ez igaz.

Szeifert Anna: Szerintem az óvónőknek igenis kötelességük ott lenni a szlovák rendezvényeken. Ezért is kapják a nemzetiségi pótlékot.

Fuhl Imre: Szerintem sokkal jobban működne a nyelvoktatás az óvodában, ha lenne olyan óvónő aki csak szlovákul beszél a gyerekekhez.

Demjén Tamásné: A Pilisszentkeresztre látogató szlovákiai óvónőktől kaptunk ilyen felajánlást, hogy ebben tudnak segíteni.

Szivek Józsefné: Erre szükség lenne az iskolában is.

Fuhl Imre: Az angol óvodákban ez így működik.

Szivek Józsefné: Ez nem ilyen egyszerű. Az óvodáknak meg vannak az előírt feladataik. A gyerekeknek magyarul is meg kell tanulniuk.

Szeifert Anna: Szerintem nincs nagy gond az óvodában. A gyerekek a 4 év alatt megtanulnak 10-15 mondókát szlovákul, ennél többet nem is kell tudniuk.

Demjén Tamásné: Ezzel egyáltalán nem értek egyet. Ne azért szlovák nemzetiségi óvoda a mienk, hogy csak énekelni és szavalni tudjanak szlovákul, miközben fogalmuk sincs róla, hogy mit mondanak.

Szeifert Anna: A legfontosabb, hogy szeresse meg a nyelvet.

Demjén Tamásné: Abszolút rossz hozzáállás. A gyerekekből sokkal többet ki lehet hozni 15 mondókánál, ha megfelelő módszerrel tanítjuk őket.

Szivek Józsefné: Számomra még nagyon fontos lenne, hogy a helyi szlovák szokásokat, hagyományokat – húsvéti, karácsonyi stb. - is tanítsák meg a gyerekeknek.

Demjén Tamásné: Kaptál-e plusz információkat az elvárásokat illetően,

Papucsek Katalin: Igen. Köszönöm szépen.

Szeifert Anna: Mi a pályázat beadási határideje?

Papucsek Katalin: Június 1. Július 1-ig lesz döntés és szeptember 1-től szól a munka.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
19/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a vezető óvónői
pályázatról

PSZÖ a Vezető Óvónői pályázatok beadása után meghallgatja az összes jelöltet.

5./ Képek

Előadó: PSZÖ elnök-helyettes

Fuhl Imre: Mit jelent ez a napirendi pont.

Szivek Józsefné: Néhány évvel ezelőtt vita készült néhány fotó a falunkban még népviseletben járó asszonyokról, amelyek a mai napig nem kerültek ki a Szlovák ház falára. Anna nem szeretné, kiakasztanánk a falra.

Szeifert Anna: Már régen mondtam, hogy nem szívesen nézegetek a falon halott embereket.

Szivek Józsefné: Vannak közöttük még olyanok is, akik élnek.

Szeifert Anna: Ne volt joguk kitenni a falra.

Szivek Józsefné: Azon háborodtunk fel, hogy a képekre rá lettek rakva más, tájházak képek, ráadásul nem is a mi régióinkból.

Szeifert Anna: Azért lettek kirakva más régióból való tájházak képei, mert az idelátogatók a környékbeli tájházakat ismerik, viszont azt nem tudják, hogy Tótkomlóson, Szarvason, meg máshol is vannak tájházak. de, ha úgy döntünk kirakhatjuk a régiós tájházakat is.

Fuhl Imre: Tulajdonilag kihez tartoznak a képek?

Demjén Tamásné: A képkereteket a PSZÖ vette.

Fuhl Imre: A képeket én készítettem, ingyen.

Demjén Tamásné: Javaslom, hogy a képeket ajándékozzuk oda a pávakör tagjainak.

Fuhl Imre: Együtt értékesebbek a képek.

Szivek Józsefné: Akasszuk ki legalább azokat a képeket, amelyeken élő személyek vannak.

Szeifert Anna: Az élők nem zavarnak.

Szivek Józsefné. Akko néhányat kiakasztunk a falra.

Szeifert Anna: De ide a pávakör termébe. A régióból pedig kérni fogok tájházas képeket.

Szivek Józsefné: Nem kell mindenáron tájházas kép.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat
20/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a képről

PSZÖ a Pávakörnek ajándékozza a tulajdonát képező képeket.

Pilisszentkereszt Szlovák Önkormányzat
21/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a régiós képekről

PSZÖ felkéri a Pilisi Régió szlovák önkormányzatait, hogy küldjenek fotókat településükről.

6./ Falunap

Demjén Tamásné: Az előző ülésen már beszéltünk arról, hogy a falunapon kiállítanánk a templomban a szlovák mise alatt a koronázási ékszerek másolatát. A koronázási ékszerekkel kapcsolatban egyeztettem a polgármesterrel. Első lépésként a PSZÖ-nek kell hoznia egy határozatot arról, hogy megigényeljük az ünnepségre a koronázási ékszereket. Utána a községi önkormányzat is határozni fog róla, és együtt nyújtjuk be a kérelmet. A kérelmet a Koronaórség felé közösen kívánjuk beadni a községi önkormányzattal és az atyával.

Fuhl Imre: Beszéltünk arról is, hogy felkérünk egy történészt, hogy mondjon néhány szót a koronáról.

Demjén Tamásné: A polgármester is felvetette a történész kérdését, hogy jó lenne a templomban szólni néhány szót a koronáról. A te feladatod volt Imre, hogy ezt elintézd. Sikerült?

Fuhl Imre: G Kovács Lászlót javaslom. Mennyit tudunk neki fizetni?

Demjén Tamásné: Vedd fel vele a kapcsolatot, és utána megbeszéljük a részleteket!

Szeifert Anna: Jobban rá kell szerveznünk a falunapra, mert tavaly nagyon kevesen voltak.

Demjén Tamásné: A koronázási ékszerek is ezt a célt szolgálják. Szerintem sokakat fog vonzani. Ezenkívül idén szeretnénk a községi önkormányzattal együtt megrendezni. Régen mindig úgy volt.

A tervek szerint a program szlovák misével kezdődne, utána átmegyünk a parkba, ahol megkoszorúzzuk a elődeink emléktábláit.

Szivek Józsefné: Volt már régebben szó róla, hogy a tanárok emléktábláit is megkoszorúzzuk.

Demjén Tamásné: Ki lehet egészíteni a programot ezzel a momentummal is. A koszorúzás után felmegyünk a Szlovák Házba, a folklórműsor után és bállal fejeződne be a nap.

Szeifert Anna: A Szlovák Házban már nincs szükség folklórműsorra. Egy jó zenekar kell, amelyik odacsábítja a falubelieket.

Demjén Tamásné: Hívjuk meg a vörösvári zenekart. Azt szeretik.

Szeifert Anna: Legyen büfé is.

Demjén Tamásné: Szeretnénk megismételni a „Futás a múltból a jelenbe” elnevezésű programrészt, amivel be tudnánk vonzani a fiatalabb korosztályt is. Régen a falunapon minden korosztály részt vett.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
22/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a koronázási
ékszerekről

A PSZÖ megbízza az elnököt, hogy a községi önkormányzattal együtt kérvényezze a koronázási ékszerek másolatának kiállítását a 2015.06.28-án rendezendő községi születésnapon.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
23/2015(IV.21.) PSZÖ határozata koronázási
ékszerekről szóló előadásról

A PSZÖ megbízza Fuhl Imrét, hogy vegye fel a kapcsolatot G. Kovács Lászlóval a koronázási ékszerekről szóló előadással kapcsolatban.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
24/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a „Futás a múltból
a jelenbe” elnevezésű programmal kapcsolatban

PSZÖ megbízza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot a helyi sportegyesülettel a „Futás a múltból a jelenbe” elnevezésű program lebonyolításával kapcsolatban.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
25/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a Fánkfesztiválra
kapott támogatással kapcsolatban

PSZÖ megbízza az elnököt, hogy a pályázati pénzből fizesse ki a Fánkfesztiválból fennmaradt kifizetetlen számlákat.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
26/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a liturgiai könyvek
vásárlására támogatással kapcsolatban

PSZÖ megbízza az elnököt, hogy vegye fel a kapcsolatot az atyával a liturgiai könyvek pályázati támogatásából való megvásárlásával kapcsolatban.

Demjén Tamásné: Idén ismét meghívást kaptunk Partizánskéba a X. Nyugdíjas olimpiára. Már kétszer vettünk részt a rendezvényen, és nagyon szép sikereket értek el nyugdíjasaink. Ezen a rendezvényen útiköltség és szállásköltség fog felmerülni. Javaslom, hogy az útiköltséget támogassa a PSZÖ.

Több hozzászólás nem lévén, a PSZÖ elnök szavazásra teszi fel a kérdést.
A javaslatot 4 igen szavazattal elfogadták.

Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat
27/2015(IV.21.) PSZÖ határozata a nyugdíjas
olimpiáról

A PSZÖ finanszírozza a X. Nyugdíjas olimpián való részvétel útiköltségét.

Több napirend és hozzászólás nem lévén, az elnök az ülést 20.30 perckor bezárta.

kmft.

Kivék József
.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

Demjén Tamás
.....
PSZÖ elnök



Jelenléti ív

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat 2015.04.21-én 19.00 órakor
órákor megtartott képviselőtestületi üléséről.

Demjén Tamásné

Demjén Tamásné

Fuhl Imre

Fuhl Imre

Szeifert Anna

Szeifert Anna

Szivek Józsefné

Szivek Józsefné

Baranyák Szilvia

PAPUGER KATALIN

Papucser Katalin